

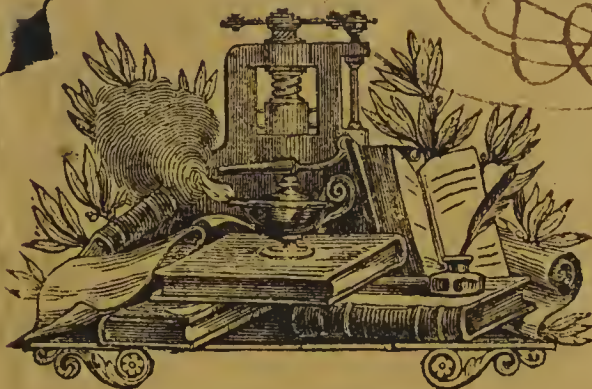
1845

**GALERIA DRAMATICA.**

**COLECCION**  
**DE LAS MEJORES OBRAS**  
**DEL TEATRO**  
**ANTIGUO Y MODERNO ESPAÑOL**  
**Y DEL ESTRANJERO.**

POR

**LOS PRINCIPALES AUTORES.**



**Madrid :**  
**LIBRERIAS DE CUESTA Y RIOS.**

Marcela, ó ¿á cuál de los tres?  
 Un tercero en discordia.  
 Un novio para la niña.  
 Otro diablo predicador.  
 Me voy de Madrid.  
 La redaccion de un periódico.  
 Las improvisaciones.  
 Una de tantas.  
 Muérete y verás.  
 El amigo mártir.  
 Todo es farsa en este mundo.  
 D. Fernando el emplazado.  
 Medidas extraordinarias.  
 El poeta y la beneficiada.  
 Ella es él.  
 El pró y el contra.  
 El hombre gordo.  
 Flaquezas ministeriales.  
 El hombre pacífico.  
 El qué dirán.  
 Un dia de campo.  
 El novio y el concierto.  
 No ganamos para sustos.  
 Bellido Dolfos.  
 ¡Una vieja!  
 El pelo de la dehesa.  
 Lances de carnaval.  
 Pruebas de amor conyugal.  
 El cuarto de hora.  
 La ponzada.  
 El plan de un drama.  
 Dios los cria y ellos se juntan.  
 Cuentas atrasadas.  
 Mi secretario y yo.  
 ¡Qué hombre tan amable!  
 Los hijos de Eduardo.  
 Engañar con la verdad.  
 Los primeros amores.  
 A la zorra candilazo.  
 El amante prestado.  
 Un paseo á Bedlan.  
 Mi tio el jorobado.  
 La familia del boticario.  
 El segundo año.  
 La loca finjida.  
 No mas muchachos.  
 Mi empleo y mi muger.  
 La primera leccion de amor.  
 Lo vivo y lo pintado.  
 La pluma prodigiosa.  
 La batelera de pasages.  
 La mansion del crimen.  
 La escuela de las casadas.  
 El editor responsable.  
 ¡Estaba de Dios!  
 Blanca de Borbon.  
 Carlos II el hechizado.  
 Rosmunda.  
 D. Alvaro de Luna.  
 El entremetido.  
 Un novio á pedir de boca.  
 Un frances en Cartagena.  
 Por no decir la verdad.

Rodrigo.  
 Carlos V en Ajofrin.  
 Cuidado con las novias.  
 Un monarca y su privado.  
 El dia mas feliz de la vida.  
 El vigilante.  
 La escuela de los viejos.  
 El vaso de agua.  
 Un casamiento sin amor.  
 Matilde.  
 D. Trifon.  
 Masaniello.  
 Atrás!  
 Guzman el bueno.  
 El amigo en candelero.  
 El Trovador.  
 El page.  
 El rey monje.  
 Magdalena.  
 El bastardo.  
 Samuel.  
 Dandolo.  
 El encubierto de Valencia.  
 Batilde, ó América libre.  
 Margarita de Borgoña.  
 La pandilla.  
 D. Juan de Marana.  
 Calígula.  
 Zaida.  
 Juan de Suavia.  
 El caballero leal.  
 El premio del vencedor.  
 Gabriel.  
 Las bodas de doña Sancha.  
 Los amantes de Teruel.  
 Doña Mencía.  
 La redoma encantada.  
 La visionaria.  
 Los polvos de la madre Celestina.  
 El amo criado.  
 Ernesto.  
 El barbero de Sevilla.  
 Alfonso el Casto.  
 Primero yo.  
 El abuelito.  
 El Bachiller Mendarias.  
 Macias.  
 No mas mostrador.  
 Roberto Dillon.  
 Felipe.  
 Un desafio.  
 Arte de conspirar.  
 Partir á tiempo.  
 Tu amor ó la muerte.  
 D. Juan de Austria.  
 D. Alvaro, ó la fuerza del sino.  
 Tanto vales cuanto tienes.  
 Solaces de un prisionero.  
 La morisca de Alajuár.  
 El crisol de la lealtad.  
 Finezas contra desvios.  
 Guillermo Tell.  
 El gran capitan.

un sue  
 tiempo.  
 razon.  
 muger.  
 rey 1.<sup>a</sup> pa  
 eron.  
 rey 2.<sup>a</sup> pa  
 te.  
 -Retiro.  
 Bárbara Blomberg.  
 D. Jaime el conquistador.  
 Higuimota.  
 La aurora de Colon.  
 El conde D. Julian.  
 Cerda, justicia de Aragon.  
 Contigo pan y cebolla.  
 Tal para cual.  
 Las cosumbres de antaño.  
 El jugador.  
 Del mal el menos.  
 Toros y cañas.  
 Quien mas pone pierde mas.  
 Rivera.  
 El rigor de las desdichas.  
 Las simpatias.  
 El diablo cojuelo.  
 Las ventas de Cárdenas.  
 Dos valdos.  
 La tumba salvada.  
 Tasso.  
 El Acea.  
 Haciendo errando.  
 Haciendo con peluca.  
 Shaker.  
 Mascar.  
 Masca.  
 reconciliadora.  
 El testamento.  
 El gastrónomo sin dinero.  
 Miguel y Cristina.  
 La vuelta de Estanislao.  
 Las capas.  
 Un ministro!!!  
 Quiero ser cómico.  
 El ambicioso.  
 Marino Faliero.  
 El marido de mi muger.  
 Jacobo II.  
 El rey se divierte.  
 La muger de un artista.  
 La segunda dama duende.  
 Un alma de artista.  
 Una ausencia.  
 Mateo.  
 Amor de madre.  
 El honor español.  
 La sociedad de los trece.  
 Los perros del monte  
 Bernardo.  
 El héroe por fuerza.  
 Bruno el tejedor.  
 De un apuro otro mayor.  
 Empeños de una venganza.  
 ¡Es un bandido!



RETASCON,

[551:11]

BARBERO Y COMADRON.

COMEDIA EN UN ACTO, DE SCRIBE,

ACOMODADA AL TEATRO ESPAÑOL

POR

DON VENTURA DE LA VEGA.



MADRID.

IMPRENTA DE REPULLÉS.

1842.

PERSONAS.

ACTORES.

RETASCON. . . . .	<i>Don José García Luna.</i>
PEREDA. . . . .	<i>Don Pedro Lopez.</i>
CÁRDENAS. . . . .	<i>Don José Tamayo.</i>
GALLARDET. . . . .	<i>Don Florencio Romea.</i>
MARTA. . . . .	<i>Doña Gerónima Llorente.</i>
MUNDETA. . . . .	<i>Doña Matilde Díez.</i>



*La escena es en Mataró, cerca de Barcelona.*



*Esta Comedia, que pertenece á la Galeria Dramática, es propiedad del Editor de los teatros moderno, antiguo español y extranjero; quien perseguirá ante la ley al que la reimprima ó represente en algun teatro del reino, sin recibir para ello su autorizacion, segun previene la Real orden inserta en la Gaceta de 8 de Mayo de 1837, y la de 16 de Abril de 1839, relativas á la propiedad de las obras dramáticas.*

---

## Acto único.

---

*El teatro representa una sala de la posada de Retascon: puerta al fondo y puertas laterales: junto á la del fondo una ventana á cinco pies de altura: debajo de ella una mesa con bacia, paños &c.: á la derecha del proscenio una mesita: debajo de ella un jarro con agua caliente.*

### ESCENA PRIMERA.

MARTA. RETASCON. MUNDETA.

*(Marta está sentada junto á una mesa, doblando servilletas. Mundeta, levantando manteles y cubiertos de la de la izquierda. Retascon entra por el foro.)*

*Retascon.* Dime, Mundeta, dime, los huéspedes que llegaron esta noche á nuestra posada, se han levantado ya? Los has visto...? tienen buena traza, no es verdad...? Sabes tú quiénes son?

*Mundeta.* No señor, padre.

*Retascon.* Eh, eh...! Pues yo sí lo sé. *(Gozoso.)* El mas jóven es un antiguo oficial que sirvió á las órdenes de Mina, y tuvo luego que emigrar á Méjico, donde se ha hecho poderoso... por distraerse.

*Marta.* Oiga! *(Levantándose.)*

*Retascon.* No tendré yo nunca esas distracciones...! Ahora se vuelve á España, y... su criado es quien me ha contado todo esto... Ayer tarde desembarcó, y ha venido á alojarse á mi posada... Ya se ve! esa magnífica muestra

:



llama la atencion... "Jesus, María y José. — Fondista, comadron y barbero." Y en mí lo encuentran todo... Soy un hombre enciclopédico!

En mi persona les doy  
posadero, cocinero,  
camarero, peluquero...  
en todas partes estoy! —  
Barbero tan ducho soy,  
que ninguno se lamenta  
que mi navaja se sienta;  
pues en mi casa es probado  
que á ninguno he desollado...  
sino al ponerle la cuenta. (*Aparte.*)

Asi es que el oficial de Mina está loco de contento conmigo!

*Marta.* Con que se quedará en casa?

*Retascon.* No: se marcha. Hoy mismo quiere ir á Barcelona, donde parece que tiene mucha prisa por llegar... El motivo es lo que no sé, ni su criado tampoco... pero ya lo sabré.

*Marta.* Eres lo mas curioso que he visto en el mundo...! Y el otro huésped... ese viejo tan callado con tan mal gesto... es tambien español?

*Retascon.* Es decir... es mallorquin. Es un ricote de Palma... hombre atroz, hombre de malas pulgas...! cara de pocos amigos... con ese no hay que andar en bromas... de un puñetazo es capaz de sumirle á uno el cráneo en el estómago...! Has entrado tú en su cuarto?

*Marta.* Ya sabes que yo no entro nunca sola en los cuartos de los huéspedes.

*Retascon.* Es verdad...! Eres tan rígida en tus principios... que ya rayas en agreste... Por eso han dado en llamarte la hermosa berroqueña...! No dicen lo mismo de la Casimira... la chica del almacén... que se hace la inocentica... y se cierra con alfileritos el pañuelo... y segun dicen malas lenguas... pero callo, porque un hombre de mi profesion debe ser discreto.

*Marta.* Eso es precisamente lo que te falta... nada sabes callar.

*Retascon.* Qué dices, mnger...? Pues si tengo un millon de

secretos que nunca le he dicho á nadie... ni á tí, que eres una mitad de mi mismo individuo... una costilla de mi propio cuerpo, segun dice la doctrina...! Y si no, dime: te he hablado nunca de las trapisondas de Juánilla la sastra... de la opilacion de Benita la murciana... ni de la prima del canónigo... ni del ama del médico... que tuvo que irse á Reus porque... sin duda alguna medicina le hizo demasiado efecto... y se iba poniendo...

*Marta.* Retascon!

*Retascon.* No he dicho nada... chiton! —

Cuando antaño don Andrés  
clamaba “rey absoluto!”  
y ahora grita en los cafés  
que es muy poco el Estatuto,  
y que su patria adorada  
merece mas...

*Marta.*

*Retascon...*!

*Retascon.* No he dicho nada:

*Chiton!*

Repito que soy enemigo de murmuraciones; (*A Mundeta que se ha acercado.*) porque... hija mia, la discrecion es un deber en nuestro sexo, y un adorno en el vuestro.

*Marta.* Acabarás hoy de hablar?

*Retascon.* Tú eres la que no cesa, muger...! vaya, continúa... ya te estoy escuchando... soy buen marido, hombre de mucha paciencia...! Acuérdate de esto, hija mia, para cuando te cases y tengas hijos, y...

*Marta.* Sabe Dios cuándo será... porque aunque es bonita, como no tiene dote...

*Retascon.* Lo mismo era su madre...!

*Mundeta.* Eso es lo de menos...! Yo sé de alguno que así... sin dote, está bebiendo los vientos...

*Retascon.* Que se presente. Y si es hombre de talentos, de suposicion, de bienes de fortuna...

*Marta.* Y de buenas costumbres...!

*Retascon.* Ya...! eso nunca está demas... En teniendo lo que he dicho... nunca viene mal.

*Mundeta.* Vaya, padre! Pues no quiere usted que tenga pocas cosas!

*Retascon.* Tonta! Esto es por tu bien: no querrás mejor



#

andar en coche y tener lacayos... Yo no sé por qué me da el corazón que tú estás destinada á ser una gran señora! (*Aparece Gallardet al foro.*) Qué vendrá este á buscar?

## ESCENA II.

DICHOS. GALLARDET.

*Gallardet. (Aparte.)* Todos estan reunidos: buena ocasion para presentarme... yo no puedo esperar ya mas tiempo: voy á hacer mi declaracion en regla. — Buenos dias tenga usted, señor Retascon y compañía.

*Mundeta.* Muy felices, señor Gallardet. (*Gozosa.*)

*Retascon.* Buenos dias. Hay algun sugeto (*Con importancia.*) que quiera hablarme?

*Gallardet.* Justamente.

*Retascon.* Voy volando... tendré que llevar las navajas?

*Gallardet.* No se vaya usted... si ese sugeto... soy yo.

*Retascon.* Calla...! Y se llama sugeto...! Vamos: te concedo una audiencia.

*Marta.* Y despacha pronto.

*Gallardet.* Señor Retascon, usted hace tiempo que me conoce, no es verdad?

*Retascon.* Mira qué salida...! Como qué te vacuné yo mismo, teniéndote en sus brazos la tia Eduvigis, que hacia quince dias te habia sacado del asilo de la horfandad, vulgo inclusa.

*Mundeta.* Pobrecillo!

*Retascon.* Entonces anunciabas ser un gallardo muchacho... y por eso dimos en llamarte Gallardet... invencion mia, que no te ha venido mal, porque te sirve de apellido.

*Gallardet.* Doy á usted muchas gracias, señor Retascon. En fin, el nombre poco importa. Ya soy grande... he acabado mi educacion.

*Retascon.* Sí, de cerero. Tú no sabes nada... no haces nada...

*Marta.* Por qué no te dedicas á alguna cosa? Holgazan!

*Gallardet.* Pues á eso voy. Me he dedicado á querer á su hija de usted... y la quiero.

*Retascon.* Qué estás diciendo?

*Gallardet.* Y vengo á pedírsela á usted por esposa.

*Retascon.* Un Gallardet en mi familia!



*Gallardet.* Y por qué no? Le daré á su hija de usted el nombre que usted me dió.

*Retascon.* Se ha visto igual atrevimiento!

*Marta.* Este muchacho ha perdido la cabeza!

*Gallardet.* No falta mas que su consentimiento de usted, porque Mundeta lo está deseando.

*Retascon.* Es mentira!

*Mundeta.* No, padre... no es mentira!

*Retascon.* Calle usted!

*Mundeta.* Si no es mentira...! Los dos nos queremos.

*Retascon.* Es imposible...! Yo no he dado mi permiso.

*Gallardet.* Con que no quiere usted consentir?

*Retascon.* Aunque estuviera yo loco...! Quién! Yo? Un hombre establecido... un hombre público...! iría á dar mi hija á un ciudadano anónimo, que no tiene casa, ni hogar, ni familia... que no paga contribucion, ni puede ser elector, ni procurador... en fin, que no tiene presente, pasado, ni futuro!

*Gallardet.* Pero si ella me quiere asi... sin tiempos.

*Marta.* Te quiere...! Yo la meteré en cintura!

*Retascon.* Ya tendré yo cuidado de impedir...

*Gallardet.* Eso lo veremos!

*Retascon.* Este pícaro me amenaza!

*Mundeta.* Por Dios, Gallardet! (*Deteniéndole.*)

*Marta.* Retascon, por Dios! (*Idem.*)

*Gallardet.* Ella ha de ser mi muger, aunque usted rabie!

*Retascon.* Faccioso!

*Gallardet.* Nos hemos jurado amor eterno!

*Retascon.* Seductor!

*Gallardet.* Y yo he de ser su marido...!

*Retascon.* Salga usted de mi casa...!

*Gallardet.* Saldré si me da la gana.

*Retascon.* Te echaré por la ventana... pícaro...! Deténganme ustedes. (*A ellas.*)

*Mundeta.* Vete... no le irrites mas! (*Empujando á Gallardet.*)

*Gallardet.* Una vez que usted me lo pide, señora Mundeta... me iré... por obedecer á usted, y nada mas... Pero volveré... sí señor. (*A Retascon.*)

*Retascon.* Vuelve... vuelve... hallarás la puerta cerrada.

*Gallardet.* No me importa... yo saltaré la ventana. (*Vase por el foro.*)

*Retascon.* Salteador! Yo te haré respetar (*Yendo hacia la puerta.*) la autoridad paterna... echando el cerrojo.  
(*Lo hace.*)

### ESCENA III.

MARTA. RETASCON. MUNDETA.

*Marta.* Gracias á Dios! Buen escándalo hemos dado!

*Retascon.* Hace dos años... le hubieramos hecho ir á presidio... pero ya se acabó ese recurso... No importa... que se guarde de mí.

*Mundeta.* Y qué! no quiere usted de veras que vuelva mas?

*Retascon.* Que lo intente! Que lo sueñe siquiera!

*Mundeta.* Y así nos quiere usted separar?

*Retascon.* Pará siempre jamas amén.

*Mundeta.* Ay, padre... no... eso es imposible. (*Llorando.*)

*Marta.* Mundeta! (*Con severidad.*)

*Mundeta.* Yo no puedo vivir sin él!

*Retascon.* Tú te irás acostumbrando poco á poco.

*Mundeta.* Quiere usted verme morir de amor?

*Retascon.* Qué...! Se te figura á tí que alguien se muere de amor...? No, hija mía: esa es una enfermedad muy común... de que siempre se sale.

*Mundeta.* Pues yo, padre, le juro á usted...

*Retascon.* Y yo le prohibo á usted jurar...! Silencio! Aquí viene uno de nuestros huéspedes... es el oficial de Mina... el emigrado que se ha hecho poderoso en Méjico.

### ESCENA IV.

DICHOS. CÁRDENAS, *por la puerta izquierda.*

*Retascon.* Se le ofrece á usted alguna cosa? No tiene usted mas que mandar...

*Cárdenas.* Ha llegado alguien de Barcelona?

*Retascon.* No, señor... pero si usted quiere averiguar algo, podré informarme... podré enviar alguno... no hay mas que cinco leguas...

*Cárdenas.* No; nada de eso. Es solo una carta... un paquete que espero.

*Retascon.* Yo estaré á la mira para recibirlo y entregárse-



lo á usted en cuanto llegue.—Usted quiere almorzar en su cuarto... ó aqui en la sala de la fonda?

*Cárdenas.* Aqui...? Bien. Hay mucha gente?

*Retascon.* Oh, sí, señor! Hay un huésped... un mallorquin... viejo... y puedo decirle á usted quién es, porque así... al descuido, he leído su nombre en un estuche de viaje donde lleva dos pistolas... tres puñales y dos cuchillos de monte.

*Cárdenas.* No... no se moleste usted: no tengo curiosidad ninguna de saber su nombre.

*Retascon.* Ni yo tampoco la tenia... pero vi que se llamaba don Jaime Pereda... es un hacendado de Palma...

*Cárdenas.* Cielos, qué oigo! (*Aparte.*)

*Marta.* Pereda has dicho?

*Retascon.* Le conoce usted?

*Cárdenas.* No... jamas le he visto.

*Retascon.* Y tú?

*Marta.* Yo tampoco... pero hace cosa de diez y ocho años, poco mas ó menos, que servia yo de doncella á una señora... jóven y hermosa por cierto, casada con un tal Pereda... y la pobrecilla era bien desgraciada.

*Cárdenas.* Bien desgraciada, eh?

*Marta.* Ella se iba á Mallorca á unirse á su marido... pero yo no quise embarcarme... y me quedé aqui.

*Retascon.* Donde yo me casé contigo, prendado de tus virtudes.

*Cárdenas.* Y cuánto tiempo estuvo usted en su compañía?

*Marta.* Dos meses escasos... yo entré á servirla cuando llegó á España... Venia de Francia... y venia tan triste, tan melancólica...! Los ojos secos de llorar...! no se la podia mirar sin saltársele á una las lágrimas... Yo no sé qué pena era la que la atormentaba... pero en el poco tiempo que estuve á su lado la cobré tanta ley...! Ah...! Sentía yo tanto placer en servir á la desgracia!

*Retascon.* Y cuando la desgracia paga buen salario... (*Aparte.*)

*Cárdenas.* Segun eso, usted la dejó en 1815?

*Marta.* Eso es, precisamente... cómo lo sabe usted?

*Cárdenas.* Lo calculo... No ha dicho usted ahora poco que hacia unos diez y ocho años...? Yo por entonces ya habia marchado á Méjico.

*Retascon.* Hola! Pues parece que usted conocia á esa señora?

*Cárdenas.* Yo...! nada de eso!

*Retascon.* Podía ser...! Qué tenía de particular...! Como ella estaba en Francia, y usted emigró entonces allá con el general Mina... don Francisco Espoz y Mina...

*Cárdenas.* Eh! Y quién le ha dicho á usted...? (*Incómodo.*)

*Retascon.* Nadie... son ideas... presunciones mías...

*Cárdenas.* Bien: que me traigan el almuerzo... y la cuenta... hoy me mudo de esta fonda... Vaya usted.

*Retascon.* Voy allá!

*Marta.* Ya hemos perdido otro huésped por tus habladurías!

*Retascon.* Y qué culpa tengo yo de que él haya servido con Mina y haya emigrado... ahora sí que creo que conocía á esa señora... pondría las manos en el fuego...! Voy... voy á que traigan el almuerzo, y á avisar al otro huésped. Ea, vosotros á trabajar.

## ESCENA V.

CÁRDENAS.

*Cárdenas.* Si no esperara con tanta impaciencia esa carta... partiría en este momento. / Si el viejo Anselmo, á quien fue confiado el depósito de mi cariño, sigue habitando estas cercanías...! si vive...! él solo puede entregarme lo que tanto anhelo...! Pero si hallo burlada mi esperanza... si se han roto ya todos los lazos que me unen á la vida...! de qué me sirven entonces estas riquezas, que solo con ese objeto he trabajado por adquirir...? Solo, aislado en el mundo... á quién las legaré...? Quién sostendrá mi vejez... y cerrará llorando mis párpados...! Ah...! Quién viene?

## ESCENA VI.

CÁRDENAS. PEREDA.

#

*Pereda.* Todos los comerciantes (*Hablando entre sí.*) de Barcelona son lo mismo... tienen el corazón como sus arcas... forradas de hierro: yo le prometo que algún día me la pagará... y con réditos...! Servidor de usted. (*Viendo á Cárdenas.*)



*Cárdenas.* Parece, caballero, que no se aviene usted muy bien con los comerciantes.

*Pereda.* Canalla! Dudar de un mallorquin! No quererme anticipar una letra de ocho mil reales á quince dias fijos... girada por una de las casas mas fuertes... Si todos esos comerciantes son árabes beduinos!

*Cárdenas.* No todos... aqui tiene usted uno que puede hacerle á usted ese pequeño obsequio.

*Pereda.* Es posible! Usted sin conocerme... (*Le da la letra.*)

*Cárdenas.* Oh! La firma es mas que suficiente! Aqui lo tiene usted en oro. (*Le da dos cartuchos.*)

*Pereda.* Y cuánto le debo á usted? (*Abriendo uno.*)

*Cárdenas.* Nada; yo prefiero ahora papel: de manera que es usted mas bien quien me hace el favor á mí.

*Pereda.* Vengan esos cinco! Este rasgo de confianza quedará grabado aqui... eternamente. Nosotros los mallorquines no olvidamos nunca ni un favor ni un agravio. Llevamos registro de todo ello en las familias... y todas las deudas de esa especie se cobran y se pagan siempre, mas tarde ó mas temprano... aunque sea á la tercera generacion...! Yo, aqui donde usted me ve, me acuerdo de haber solventado una cuenta de ese género á los diez y ocho años... una perdigonada que le plantó en las nalgas á un bisabuelo mio... un vecino del barrio. Es la única herencia que nos legó en su testamento... y yo he cumplido ya la manda.

*Cárdenas.* Costumbres originales!

*Pereda.* Por qué? Cada pais tiene las suyas; y estas son las nuestras. ho

*Cárdenas.* Pues creo que usted no legará á sus descendientes mandas de semejante especie?

*Pereda.* No señor; porque me he propuesto no morirme sin pagarlas yo por mi mano... Y como ya voy para viejo... quiero despacharme... Este dinero que ha tenido usted la bondad de adelantarme, puede que me sirva para zanjar una cuentecilla que estoy sospechando hace diez y ocho años que la tengo en descubierto.

*Cárdenas.* Es posible!

*Pereda.* Y aun no sé de cierto lo que debo... ni aun siquiera si debo algo efectivamente... lo cual me desespera!

*Cárdenas.* ~~Pues cómo puede ser eso?~~

*Pereda.* Usted acaba de darme una prueba de que debe ser

mi amigo, y no tengo inconveniente en descubrirle mi posicion. Sepa usted que yo tuve una muger joven... hermosa...

*Cárdenas.* Y la ha perdido usted?

*Pereda.* Sí señor, hace unos doce años... de una enfermedad rara... desconocida... una afección... cerebral... una calentura lenta... y por consunción... se fue... pero no es esto lo que me hizo títere, sino aquella tristeza continua... aquella melancolía eterna...! Yo la sorprendí mil veces llorando.

*Cárdenas.* Oh! cielos! (*Aparte.*) Y por eso sospecha usted?

*Pereda.* Sí señor. Qué podía echar de menos? A mí no era... yo estaba siempre á su lado... nunca me separaba de ella... solo una vez en mi vida... y bien á pesar mio...!

*Cárdenas.* Con qué motivo fue?

*Pereda.* Motivos políticos! El año doce me pronuncié con demasiado calor... yo soy así...! por la Constitucion de Cádiz... y el año catorce... como todo se lo llevó el diablo... tuve que escapar con mi muger... á Francia. Tomamos una casa de campo junto á Burdeos, á la orilla del Garona... pero á mí se me antojó hacer un viaje disfrazado á Mallorca á arreglar mis intereses... me delataron, me prendieron, y me soplaron en la ciudadela de Barcelona, donde estuve un año.

*Cárdenas.* Un año nada menos...!

*Pereda.* Por mí me importa poco...! Pero por mi muger...! Qué diablos se hizo en este año... para encontrármela luego así... nunca lo he podido averiguar! Ella nunca me confesó nada... pero yo siempre he tenido mis sospechas...

*Cárdenas.* De quién?

*Pereda.* De todo el mundo...! Aquella tristeza, señor...! Aquel llorar cuando se hablaba de Francia, y de nuestra casa de campo...! Hay mas... una vez la oí pronunciar un nombre... que no era el mio... la oí esclamar... "Enrique...!"

*Cárdenas.* Enrique!

*Pereda.* Sí señor, Enrique.

*Cárdenas.* Acaso se le figuraría á usted.

*Pereda.* Se lo oí dos veces: no me puede caber duda. Ya ve usted que una muger que se olvida así del nombre de



su marido... tambien se pudo haber olvidado de otra cosa... Si estas no son pruebas...!

*Cárdenas.* Convenga usted en que no son suficientes...!

*Pereda.* Con esta espina he vivido quince años! esperando siempre poder comprobar mis sospechas... cuando hace tiempo revolviendo papeles antiguos de 814 y 815, donde habia papeles y cuentas de mi muger, encontré una nota de su letra que decia: "Satisfecho á Marta Cantorell, mi doncella, que se ha despedido de mi servicio en Mataró: quinientos reales." Hola, hola! dije yo: ya tengo aqui el nombre de una de las personas que han estado á su lado en mi ausencia... pues á Mataró volando. Aqui he sabido que esa Marta Cantorell se casó con un tal Retascon, que era barbero y comadron... y puso despues esta fonda... Con que voy á hablarla... á sacarle del cuerpo, con dinero, ó con amenazas, todo lo que vió... todo lo que sabe... y si logro por este medio descubrir quién fue el seductor... perseguirlo hasta los últimos confines del mundo.

*Cárdenas.* Y si ha muerto!

*Pereda.* Poco me importa! Tendrá hijos... tendrá parientes... ya sabe usted mis costumbres... Yo me he de vengar en alguno.

*Cárdenas.* Pero eso ya es una manía.

*Pereda.* No conoce usted como nosotros el placer de la venganza! La única pasion que no destruyen los años, y que por el contrario se aumenta con la edad; pasion que llena el vacío de todas las demas...! que nos hace vivir en lo venidero... que nos hace olvidarnos de comer y beber... porque ella nos satisface, nos sirve de alimento... A mí me hace engordar.

## ESCENA VII.

DICHOS. RETASCON, *de cocinero.*

*Retascon.* Señores, el almuerzo estará pronto, dentro de un cuarto de hora.

*Pereda.* Me alegro! porque tengo un hambre... Entre tanto hágame usted el favor de llamar un barbero.

*Retascon.* Un barbero? (*Se quita el mandil y gorro.*) Aqui está.

*Pereda.* Calle! Usted tambien afeitá?

*Retascon.* Pues si ese es mi fuerte...! mi profesion fundamental... Aunque me examiné de cirujano, me decidí á continuar con la navaja, por lástima hácia la barba de mis compatriotas. No se veían en Mataró mas que desolladuras.

*Pereda.* Le advierto á usted que soy muy delicado de barba.

*Retascon.* Mejor! Es cosa que me deleíta habérmelas con un conocedor.

*Pereda.* Despache usted. Usted me permite? (*A Cárdenas.*)

*Cárdenas.* Señor! Yo tambien voy á hacer una apuntacion.

*Retascon.* Ahí tiene usted todos los adminículos: (*Señala la mesa.*) hasta el Vapor. (*Cárdenas se sienta junto á la mesa y toma el Vapor. Pereda se sienta en medio del teatro. Retascon le pone unos paños y bacía, y se dispone á afeitarlo.*) Ha oido usted esta noche la tempestad?

*Pereda.* Vaya si la he oido...! Como que yo no duermo.

*Retascon.* Pues entonces no le habrá despertado á usted. Qué relámpagos! Qué truenos! No he visto otra mayor... á no ser una noche en Francia... aquella sí que fue tormenta.

*Cárdenas.* Ha estado usted en Francia? (*Con viveza.*)

*Retascon.* Sí, señor... En 814... tambien yo tuve mi poquillo de emigracion...! Dieron en llamarme liberal...! solo porque habia hecho parte de la campaña con Milans...

*Cárdenas.* De soldado?

*Retascon.* De barbero del general... yo le servia bien: él me queria y me llevaba á su lado. Sí, señor: he hecho la guerra... y alli aprendí de mis compatriotas á hacer la barba á los enemigos. Con que tuve que escapar, y me establecí en Burdeos.

*Cárdenas.* En Burdeos?

*Retascon.* Sí, señor. Ha estado usted en Burdeos?

*Cárdenas.* Nunca.

*Retascon.* Oh amigo! (*Jabonando á Pereda, y lo interrumpe para hablar con Cárdenas.*) Es una de las ciudades mas hermosas que he visto. Qué teatro! ni los de Madrid...! Qué puente! construido por Napolcon...! que parece obra del diablo... largo, largo, largo... (*Mirando á Cárdenas, jabona á Pereda hasta los ojos.*)



*Pereda.* Cuidado, hombre!

*Retascon.* Perdóne usted, ya sé que no tengo nada que afeitarse en la frente. Pues como iba diciendo, me establezco en Burdeos... y me aburría por no saber hablar francés... porque aunque uno tenga mérito... faltando la lengua no se puede dar á conocer, y yo no tenía mas que una soberbia muestra á la puerta. "Retascon, cirujano, comadron y dentista." Me hice un gran nombre.

*Cárdenas.* Hola!

*Retascon.* Sí, señor! de letras coloradas tan grandes como usted. (*Deja la bacia en la mesa derecha.*) No me faltaban ya mas que parroquianos. Quince días llevaba esperándolos...

*Pereda.* Y no venían?

*Retascon.* No, señor... hasta que una noche oigo que llaman á mi puerta, serían las doce. Ea. Gracias á Dios, dije yo... alguno que se quiere afeitar... un poco tarde es... pero no importa: abro, y cate usted que se me presenta un hombre enmascarado: yo creí que era un ladrón... ya iba á gritar *al voleur! al voleur!* cuando veo que me ofrece un bolsillo... la cosa muda de aspecto! — Entonces me dijo en voz baja... Quiere usted ganar diez Luises...? "Mucho que sí." Necesitamos de la habilidad de usted. "Disponga usted de mí." Dicho y hecho; me venda los ojos, me toma de la mano, y yo le sigo á tientas.

*Pereda.* Y quién era el hombre?

*Retascon.* Un desconocido.

*Pereda.* Y usted se arriesgó?

*Retascon.* Un barbero no repara en pelillos. Subimos en un coche; mi compañero no hablaba una palabra, ni yo tampoco.

*Cárdenas.* Maldito hablador! (*Aparte.*)

*Retascon.* Al cabo de algunos minutos... ya no se sentía el ruido de las ruedas sobre el empedrado... íbamos por terreno blando... "Hola, dije yo para mí, ya hemos salido de la ciudad... estamos en el campo."

*Pereda.* Hacia qué parte?

*Retascon.* Qué sé yo! De allí á un buen rato, el coche se pára, y oigo un ruidito como de corriente... "Hola, dije yo para mí, estamos junto al río;" este es el Garona.

*Pereda.* (*Aparte.*) Una casa de campo junto al Garona.

*Retascon.* Atravesábamos un ~~are~~<sup>arena</sup>nal... subimos una escalera de seis escalones... pasamos por tres piezas, cuyas puertas sentí abrir.

*Pereda.* Qué oigo! Las señas son exactas! (*Aparte.*)

*Cárdenas.* Cuando acaba usted esa historia? (*Interrumpiendo.*)

*Retascon.* Aguarde usted.

*Pereda.* Siga usted, siga usted.

*Retascon.* Si el señor me hace que corte...

*Pereda.* Qué! (*Dando un respingo.*)

*Retascon.* Que corte el hilo de mi narracion. (*Sigue.*) "Me quitan el pañuelo de los ojos, y me dejan solo en un gabinete pequeñito y sin luz... Allí pensé que me iban á desollar vivo...! y por si acaso, me apoderé de una caja de bombones que encontré en una mesa, para si me mataban, poder dar señas de mis asesinos... Desde entonces la he guardado, transformándola en caja de rapé...! Gusta usted? (*Sacándola.*)

*Pereda.* Cielos! Mi cifra...! no hay duda, era en mi casa.

*Retascon.* Qué es eso? Le he cortado á usted?

*Pereda.* No: la historia, que me ha admirado.

*Retascon.* Oh! Pues falta lo mejor.

*Cárdenas.* No hay medio (*Queriendo hacerle señas para que calle.*) de hacerle caílar!

*Retascon.* Pues señor, en estas agonías, cate usted á otro hombre enmascarado que me coge y me introduce en una alcoba muy elegante y escasamente alumbrada por una lámpara de bronce colgada de una cadena dorada.

*Pereda.* Precisamente. (*Aparte.*)

*Retascon.* Allí en una magnífica (*Echa agua y le lava.*) cama, estaba una muger, cubierta la cara con un velo...

*Pereda.* Y qué?

*Retascon.* Cómo, y qué...? Ya me entiende usted... gracias á mi habilidad y manejo, dió á luz un robusto niño. (*Va á dejar la bacía.*)

*Pereda.* Ya se confirmaron mis sospechas. (*Se levanta.*)

*Retascon.* Me sacan de allí (*Guarda las navajas.*) con las mismas precauciones... y á las dos horas me hallé en la plaza de Burdeos. (*Va á la izquierda de Pereda.*) Mi conductor me pone en la mano un cartucho con cien Luises, diciéndome al oído con una voz que aun se me figura estar oyendo...



*Cárdenas.* Si hablas una palabra (*Aparte á Retascon.*) mas, eres muerto.

*Retascon.* (*Temblando.*) Ay Dios mio! Las mismas palabras! y casi la misma voz!

*Pereda.* Ea, vamos, acaba tu aventura. (*Dejando los paños con enfado.*)

*Retascon.* Me parece... (*Turbado y mirando á Cárdenas, que le tiene enfrente.*) que... se iba ya haciendo demasiado larga... y... es abusar de la paciencia de ustedes.—Por lo demas... (*Mirando á Cárdenas.*) Yo me figuraba... que al cabo de diez y ocho años... ya no habria peligro.

*Pereda.* Y quién te dice que le hay? (*Colérico.*) Vamos! el fin de esa historia? qué fin tuvo?

*Retascon.* Yo espero que no será ninguno (*Temblando.*) malo... tanto mas... cuanto que... se me ha olvidado lo restante.

*Pereda.* Eso no es posible.

*Retascon.* Le juro á usted bajo mi palabra...

*Pereda.* Habla, ó eres muerto. (*Al oído.*)

*Retascon.* Ay Dios mio! Las mismas palabras que el otro...! Si estarán de acuerdo...! (*Cárdenas, despues de haber observado un momento, se va por la derecha, encargando silencio á Retascon con señas de amenaza.*)

## ESCENA VIII.

PEREDA. RETASCON.

*Pereda.* Solo una revelacion (*Bajándose á la escena.*) exijo de tí... pero la exijo...! (*Con misterio.*) Quiero saber dónde está el niño.

*Retascon.* Pues, señor, la verdad... no lo sé.

*Pereda.* Tú lo sabes.

*Retascon.* No, señor! No volví á saber la mas mínima cosa!

*Pereda.* Tú me engañas! (*Sacudiéndole en el brazo.*) No acabas de decir que se te habia olvidado lo restante?

*Retascon.* Pues dije una bestialidad... porque me echaron de alli con tal precipitacion y con tal misterio... que si he de decir la verdad... ni reparé si era niño ó niña...! y despues no he vuelto á saber ni esto....!

*Pereda.* Eso es mentira.

*Retascon.* (*Ap.* Qué agonía es esta! ) El diablo me lleve si sé mas! Todo lo que puedo añadir, es que un año despues pude volver á España... me vine á Mataró, y aquí me casé con Marta Cantorell, muger de ejemplares virtudes... como todos pueden decir.

*Pereda.* Eso no me importa... Tú eres mas pillo de lo que parece!

*Retascon.* Crea usted que no.

*Pereda.* Te digo que si.

*Retascon.* Es favor que usted me dispensa... y nada mas!

*Pereda.* Por qué suspendiste la historia?

*Retascon.* Porque ya no me quedaba mas que contar.

*Pereda.* No... Porque conociste que aquel secreto me interesaba... (*En voz baja.*) Pues bien, lo acertaste...! y solo una cosa me queda que decirte: de aqui á un cuarto de hora, ó me entregas el niño... ó me dices dónde está... de lo contrario... cuéntate por muerto! No te digo mas.

## ESCENA IX.

RETASCON.

*Retascon.* Y sobra! Qué historia de mis pecados! Y qué necesidad tenia yo de ir á contársela... estoy aviado...! Y ahora tengo que decirle dónde está el niño...! Pues esta es otra...! échese usted á buscar el niño...! y si no hay niño, me mata...! ay...! estoy temblando como un paralítico! Ahora me sería imposible afeitarme á nadie. (*Va á guardar las navajas en la mesa que hay en el foro bajo la ventana.*) Esto me servirá de lección... Si vuelvo á hablar una palabra...! (*Gallardet aparece á la ventana, que abre por fuera.*)

*Gallardet.* Parece que el padre ha salido. (*Se descuelga de la ventana.*) Entremos.

*Retascon.* De dónde le he de sacar (*Agachado.*) este niño? á menos que no caiga llóvido del cielo. (*Gallardet pone el pié sobre la espalda de Retascon, y salta dentro.*) Ay, ay, ay...! Quién me aplasta?



RETASCON. GALLARDET.

*Gallardet.* Muchas gracias, por haberme servido de escalon.

*Retascon.* Eres tú, bribonzuelo?

*Gallardet.* No soy yo, es un parroquiano.

*Retascon.* Yo te he prohibido venir aquí.

*Gallardet.* Yo vengo á cortarme el pelo.

*Retascon.* Por la ventana, eh?

*Gallardet.* La puerta estaba cerrada.

*Retascon.* Voy á abrirla para que te largues.

*Gallardet.* Yo no he venido para eso.

*Retascon.* Me haces el favor de marcharte al instante?

*Gallardet.* No señor: yo tambien soy público, y puedo entrar aquí; esto es una tienda.

*Retascon.* Esta es mi casa.

*Gallardet.* Usted no puede echar á nadie que viene á hacer gasto. Córteme usted el pelo.

*Retascon.* Insolente!

*Gallardet.* Y rícemelo usted.

*Retascon.* Bribon!

*Gallardet.* Y póngame usted pomada. (*Se sienta.*)

*Retascon.* Y en el sillón? (*Quitándole.*)

*Gallardet.* Señora Mundeta, señora Mundeta!

*Retascon.* A qué la llamas, pícaro?

*Gallardet.* Traiga usted un peñador... Yo pagaré lo que sea. Traigo dinero.

*Retascon.* Callas?

*Gallardet.* Puedo pagar, traigo dinero. (*Saca un bolsillo.*)

*Retascon.* Calla, condenado!

*Gallardet.* Señora Marta, señora Mundeta!

*Retascon.* Ah maldito!

ESCENA XI.

DICHOS. MUNDETA, corriendo.

*Mundeta.* Qué alboroto! qué sucede?

*Gallardet.* El señor, que no quiere cortarme el pelo!

*Mundeta.* Y por qué no, padre?

*Retascon.* Porque no quiero relaciones con semejante cabeza.

*Gallardet.* Pues yo tengo antojo de que usted me corte el pelo.

*Retascon.* Anda al infierno! Bueno estoy yo para bromas.

*Gallardet.* Usted tiene tienda para todo el que llegue.

*Mundeta.* No tendrá tiempo ahora.

*Gallardet.* Bueno, me esperaré... yo no me voy de aquí sin ir pelado, rizado, peinado y perfumado con pomada de rosa. Quiero ponerme guapo para gustar á Mundeta, y que su padre sea quien me dé los medios de agradarla mas.

*Retascon.* Háse visto una desfachatez por este estilo!

*Gallardet.* Y aunque sepa estar me aquí hasta mañana.

*Retascon.* Con este hombre no hay entrada! Es el mismísimo diablo en persona! Le echo por la puerta, se cuele por la ventana! Y ahora le tengo aquí alborotándome... precisamente cuando mas necesitaba estar solo para reunir mis ideas, recoger mi espíritu y hacer examen de conciencia! A Dios! Ya está aquí el viejo. (*Viendo á Pereda.*)

## ESCENA XII.

DICHOS. PEREDA, con el reló en la mano.

*Pereda.* Ya pasó el cuarto de hora.

*Retascon.* Usted adelanta.

*Pereda.* No hay tal. Vengo por la respuesta.

*Retascon.* La respuesta! Y ese pícaro (*Mirando á Gallardet.*) que me ha entretenido, y me ha quitado el tiempo para discurrir... Ay Dios eterno! Qué idea me ocurre!

*Pereda.* Vamos, el niño. (*En voz baja.*)

*Retascon.* Poco á poco: entendámonos. (*Con misterio.*) Qué va usted á hacer con él?

*Pereda.* Llevármelo conmigo.

*Retascon.* Y nada mas?

*Pereda.* Que no, te digo. (*Con impaciencia.*)

*Retascon.* Y se lo llevará usted lejos, muy lejos?

*Pereda.* Muy lejos.

*Retascon.* Eso es lo que necesito. (*Mira á Gallardet.*) Me viene de perillas... Así lo aparto de nuestro lado... y mato dos pájaros de una pedrada!



*Pereda.* Ea, despacha, dónde está el niño? (*Impaciente.*)

*Retascon.* El niño vive. (*Con misterio.*)

*Pereda.* Cielos!

*Retascon.* Y está aquí.

*Pereda.* Load sea Dios.

*Retascon.* Quién la llama á usted aquí, (*A Mundeta.*) señorita? Llévate esa bacía.

*Mundeta.* Bien, padre. (*Mundeta toma la bacía, éntrase por la puerta derecha, y Gallardet la sigue.*)

*Retascon.* Diez y seis años hace que vive de incógnito en este pueblo, bajo el nombre de Felipe Gallardet.

*Pereda.* Me basta. (*Con gozo.*)

*Retascon.* Todos en el pueblo le dirán á usted que es hijo de padre y madre desconocidos... criado en la inclusa... en sus mismas facciones se conoce la procedencia clandestina...! Calla...! Dónde está...! (*Busca.*)

*Pereda.* Estoy satisfecho de tu celo, y te recompensaré.

*Retascon.* Si usted se lo llevà de aquí cuanto antes... es todo lo que deseo.

*Pereda.* Ahora dile á tu muger... á Marta Cantorell... que venga aquí, tengo que hablarla en secreto: la espero.

*Retascon.* A mi muger? Y qué quiere usted con mi muger ahora?

*Pereda.* Ya lo sabrás.

*Retascon.* Dios mio...! Allí está el pícaro dándole un abrazo á mi hija. (*Éntrase.*)

### ESCENA XIII.

PEREDA. *Despues CÁRDENAS.*

*Pereda.* Ya le tengo en mi poder! Al fin... ya estoy contento... ya soy feliz...! esto me rejuvenece de veinte años!

Ah! ah! Señor Felipe Gallardet, nos veremos las caras.

*Cárdenas.* Qué no viene usted á (*Con la servilleta en la mano derecha.*) almorzar? Yo he empezado ya sin aguardar á usted.

*Pereda.* Pues acabe usted sin aguardarme... (*Gozoso.*) Ya no necesito comer! No se lo decia á usted antes? esto vale por todo! esto sirve de alimento... Nunca me he sentido tan repleto como en este momento.

*Cárdenas.* En efecto! está usted respirando alegría!

*Pereda.* Es que esto me refresca el alma...! Me dilata el corazon...! Al fin, voy á vengarme.

*Cárdenas.* Cómo es eso?

*Pereda.* Esa historia que nos contaba el barbero... me interesaba mas de lo que usted podia pensar! Me estaba descubriendo sin saberlo lo que yo sospechaba hacia diez y ocho años. El niño vive! (*Apretándole la mano.*)

*Cárdenas.* Está usted seguro? (*Gozoso.*)

*Pereda.* Y está aqui.

*Cárdenas.* Gran Dios!

*Pereda.* Oculto, bajo el nombre de Felipe Gallardet... Ya tengo pruebas de ello, y estoy esperando á Marta Cantorell para que me las confirme... Pero gracias á la generosidad de usted, amigo mio, tengo ya lo que necesitaba para hacerla hablar... tengo oro... yo le contaré á usted todo lo que averigüe... las felicidades necesitan comunicarse... y yo soy ahora tan feliz...! A Dios, amigo: cuidado! silencio! Al fin me voy á vengar.

#### ESCENA XIV.

CÁRDENAS.

A vengarse! eso lo veremos. El niño vive... sí: estoy seguro! y es todo lo que yo pedia al cielo! Por lo demas, yo sabré desde hoy mismo substraerle á su venganza. Por hoy...! es verdad...! Pero luego... pasarán meses... pasarán años... y él es capaz de buscarnos... de perseguirnos... de atravesar los mares... Vivir siempre temiendo á un enemigo... eso no es vivir... Si yo pudiera ahora... en su origen disipar sus sospechas... deslumbrarlo echando por tierra la historia de ese maldito barbero... Pero por qué medio...? Ah! Esa Marta Cantorell, á quien él va á examinar... ella sola podria... Pero consentirá en prestarse? Quién sabe! Probemos. El corazon me dice que sí...! Y aunque tenga que regalarla todas mis riquezas...!

#### ESCENA XV.

CÁRDENAS. MARTA, *por la derecha.*

*Marta.* Pobre Mundeta! Me ha enternecido...! Veo que está de veras enamorada de ese muchacho... y es imposi-



ble casarlos! ella no tiene mas dote que las virtudes de su madre y las suyas... y un dote semejante, lejos de aumentarse con el tiempo... cada dia está mas espuesto á quiebras...! Ah...! Cuánta compasion merece una madre de familia...! Qué me querrá este huésped! (*Se dirige hácia la puerta izquierda.*)

*Cárdenas.* Señora Marta, una palabra.

*Marta.* Perdone usted, caballero, al instante soy con usted. Hay aqui un huésped que me ha mandado llamar, y voy ahora á su cuarto.

*Cárdenas.* Deténgase usted un momento! Antes necesito hablar con usted. (*La toma la mano.*) Los instantes son preciosos... Marta! usted es una muger sensible... una muger de honor...!

*Marta.* Tengo vanidad de serlo, caballero...! y en un pueblo donde, por la gracia de Dios, hay tan malas lenguas, nadie ha podido todavía decir nada de mí.

*Cárdenas.* No lo dudo.

*Marta.* Soy pobre, señor...! ese es mi único caudal, y quiero conservarlo intacto... He tenido, como usted puede figurarse, quien se me ha acercado al oido con suspiros... con regalos... pero mi virtud los ha espantado de tal modo, que hace ya diez años que no se me acerca ninguno. Con que ya puede usted considerar que habiéndome defendido tanto tiempo, no he de consentir ahora, ni por todo el oro del mundo, que se diga que Marta Cantorell ha faltado á su honor.

*Cárdenas.* (*Ap.* Mal estamos.) Oh! Y Dios me libre de proponerla á usted la mas mínima cosa que pueda empañar su virtud...! Su virtud de usted existe... es real y positiva... usted está segura y yo tambien... esto es lo esencial... por lo demas qué importan las apariencias.

*Marta.* Qué quiere usted decir?

*Cárdenas.* Marta, si usted quiere, puede hacerme un favor muy grande! Salvar la vida á un desgraciado, y asegurarle ademas á su hija un dote considerable.

*Marta.* Será posible...! Y qué puedo hacer por usted?

*Cárdenas.* Escucharme ahora, y contar á ese huésped lo que la voy á decir á usted.

*Marta.* Hable usted, caballero, hable usted, ya estoy escuchando.

*Cárdenas.* Que usted estuvo en Burdeos un año...

*Marta.* Corriente, sí, señor.

*Cárdenas.* De doncella de doña Luisa Gil de Pereda.

*Marta.* Permita usted... yo no la serví mas que dos meses, y fue aquí.

*Cárdenas.* No importa. Que usted la sirvió en Burdeos un año.

*Marta.* Bien, señor, lo diré.

*Cárdenas.* Hace diez y ocho años.

*Marta.* No se me olvidará.

*Cárdenas.* En 1814, en una casa de campo... á las orillas del Garona... y que allí usted misteriosamente... con muchas precauciones...

*Marta.* Sí, señor.

*Cárdenas.* Un año antes de su matrimonio...

*Marta.* Sí, señor.

*Cárdenas.* Dió usted á luz un robusto niño...!

*Marta.* Jesus! Jesus! Señor! (*Asombrada.*)

*Cárdenas.* Aquí tiene usted diez mil reales.

*Marta.* Cómo es posible!

*Cárdenas.* Doce mil.

*Marta.* Y mi reputacion, señor?

*Cárdenas.* Catorce mil.

*Marta.* Y la virtud?

*Cárdenas.* Una talega.

*Marta.* Ya veo...! Pero el honor es antes que todo... y yo estimo tanto el mio...!

*Cárdenas.* Cuarenta mil reales.

*Marta.* Tanto irá usted echando...!

*Cárdenas.* Aquí los tiene usted en esta cartera... Yo se la regalo á usted... y le respondo ademas de que el secreto no saldrá de nosotros... porque no hay necesidad de que su marido de usted sepa nada.

*Marta.* Eso es lo de menos.

*Cárdenas.* Nadie lo tiene que saber mas que el huésped y yo. Ea, si usted logra convencerlo... persuadirlo bien de que eso fue lo que pasó... yo le ofrezco á usted, despues de logrado el proyecto, otros cuarenta mil reales.

*Marta.* Yo estoy fuera de mí! Cuatro mil duros!

*Cárdenas.* Y solo por la apariencia de una falta, cuando con esa suma podian pagarse muchísimas reales y verdaderas! Ea, vaya usted, que la está esperando. Tenga usted serenidad por Dios! Y no olvide nada de lo dicho.



*Marta.* No, señor... Pierda usted cuidado! Ya está interesado mi honor! Es decir, mi honor no... Todo lo contrario! Dios mio! Ochenta mil reales...! Yo creo que estoy soñando.

# ESCENA XVI.

*CÁRDENAS. Despues RETASCON, de cocinero.*

*Cárdenas.* Perfectamente! Ya he logrado salvarle del peligro... pensemos ahora en verle... en abrazarlo!

*Retascon. (Con un velon en la mano.)* Ya le tengo encerrado en la cueva... esto es lo mas seguro... asi lo tendré separado de mi hija... hasta que el viejo se lo lleve... y entre tanto callaré como un muerto... No! no ha sido mala la leccion. Aunque me pregunten ya qué hora es... he de responder la que usted guste. *(Pone el velon sobre la mesa.)*

*Cárdenas.* Hola! es usted, Retascon? Cuánto me alegro de ver á usted! Hombre... usted que conoce aqui á todo el mundo, sabrá usted decirme si hay en este pueblo un jóven llamado Felipe Gallardet?

*Retascon.* No será extraño. *(Ap. Adónde irá á parar?)*

*Cárdenas.* Y sabrá usted informarme dónde vive? Dónde le hallaría yo en este momento?

*Retascon.* Dónde le hallará usted? *(Este quiere hacerme hablar! Trabajo le mando.)* Con que dónde le hallaría usted... Y yo qué sé... No quiero yo meterme en lo que no me importa.

*Cárdenas.* Qué significa eso? A qué viene ese aire de misterio? Lo hay acaso?

*Retascon.* Qué sé yo... Pero me he propuesto ya no hablar una palabra... y no hablaré.

*Cárdenas.* Con que sabes algo?

*Retascon.* Yo, señor...!

*Cárdenas.* En vano quieres disimular. Tú lo sabes todo.

*Retascon.* No es cierto.

*Cárdenas.* Tú lo sabes todo, y has de hablar, ó no sales vivo de mis manos.

*Retascon.* Otro tenemos! Y qué quiere usted que le diga?

*Cárdenas.* La verdad pura.

*Retascon.* Qué verdad?

*Cárdenas.* Dónde está ese Gallardet, dónde está?

*Retascon.* Encerrado en mi cueva.

*Cárdenas.* Ya lo ves... y decías que no sabías nada...! Pues bien, yo no te pierdo de vista...! Y si ese jóven sale de aquí... si le sucede la menor desgracia... tú me la pagas!

*Retascon.* Pero hágame usted el favor de decirme qué derechos tiene usted sobre ese jóven?

*Cárdenas.* Supuesto que sabes parte del secreto, te informaré de lo demás. Ese jóven pertenece á una familia poderosa... tiene padres inmensamente ricos... que le aman, que le adoran... y que no perdonarán medio alguno de asegurar su felicidad.

*Retascon.* Dios eterno! Será verdad...! Y si esos padres que usted me dice, esos padres inmensamente ricos, supieran que el muchacho está enamorado, enamorado perdido...!

*Cárdenas.* Qué estás diciendo?

*Retascon.* Que no hay felicidad para él sino en la posesion de una jóven á quien adora... de quien no puede ya separarse sin morir.

*Cárdenas.* Acaba.

*Retascon.* Una jóven virtuosa, hija de padres respetables que no tienen sobre que caerse muertos... Cree usted que su ilustre familia consentirá en un enlace tan desigual...?

*Cárdenas.* Ah! Sí; al momento! Sea él feliz... que es todo lo que se desea.

*Retascon.* Ah! señor! (*Abrazándole fuera de si.*) Disponga usted de mí... ya no sé mas que contarle á usted... pero le contaré á usted todo lo que quiera.

*Cárdenas.* Llévame á verle. Esto es lo que ahora quiero.

*Retascon.* Volando... en cuanto encienda este velon, porque como la cueva está oscura... y luego... Ah! Ya se me olvidaba...! Tengo la cabeza como una devenadera...! el paquete que esperaba usted esta mañana, me lo acaba de dar un hombre, que espera la respuesta. (*Se le da.*)

*Cárdenas.* Dame... dame... es la letra de Anselmo... el pobre viejo á quien Luisa confió el secreto... cuando yo me vi obligado á huir... (*Lee.*) "Tranquilícese usted, señor don Enrique; el niño que usted no vió nacer, y que aun ignora usted cuál es su sexo, ha sido criado y educado por mí, con el mayor esmero y precaucion, y sin escitar la menor sospecha. Siga usted al sugeto dador de esta, y á corta distancia hallará usted á su fiel criado, y



abrazará usted á su hija." — Mi hija! Dios mio! Será cierto! Oh felicidad! Corramos, corramos al instante. (*Vase corriendo por el foro.*)

## ESCENA XVII.

RETASCON. *Luego* MUNDETA y GALLARDET.

*Retascon.* Maldita torcida! (*Enciende el velon.*) Creí que no queria encenderse! Gracias á Dios...! Ya está... Pues, señor, ya que tenemos luz que nos alumbre en este caos... Calla! Dónde, está...? (*Mirando al rededor.*) Tate! Qué es (*Vuelve al otro lado y ve á Mundeta y Gallardet.*) lo que estoy viendo...! (*Retirase al foro con sigilo, mientras Mundeta y Gallardet se adelantan al pros- cenio.*)

*Mundeta.* Sí, señor Gallardet, yo conozco que he hecho mal en haberle hecho á usted escaparse.

*Gallardet.* Al contrario: ha hecho usted muy bien; ya iba yo á hacer añicos todo cuanto habia en la cueva...

*Mundeta.* Pero confio que no hará usted mal uso de la libertad que le he dado, y que se marchará usted al instante.

*Gallardet.* Yo no me voy de aqui, si antes no me jura usted que será mi esposa...

*Mundeta.* Bien sabe usted que mi padre no quiere... que no querrá jamas. Dios mio...! él es...! Ay pobre de mí! (*Vc al padre.*)

*Gallardet.* El señor Retascon...! Escapemos. (*Viéndole.*)

*Retascon.* Quietos... no os marcheis... (*Poniéndose en medio.*) Ingratos... Habeis podido desconfiar hasta este punto de mi terneza paternal? Ah! no conoceis vosotros la ternura paternal! No sabeis de cuánto es capaz! Gallardet! Ciertamente tú no eres santo de mi devocion... y si yo hubiera podido echarte cuatrocientas leguas de aqui... lo hubiera hecho de buena voluntad... te digo lo que siento... yo siempre hablo con el corazon en la mano... soy franco, la verdad por delante! Pero en fin, una vez que mi hija te ama... una vez que has osado elevarte hasta ella, ó mas bien que ella, yéndote á sacar de la cueva, ha osado bajar hasta tí... no resistiré por mas tiempo á

semejantes pruebas de acendrado amor... yo sacrificaré mi orgullo... á la felicidad de mi hija... Gallardet, has vencido...! Aquí tienes un barbero desarmado... un padre que te perdona, y te elige por yerno.

*Gallardet.* Es posible!

*Mundeta.* Consiente usted!

*Retascon.* Sí, hijos míos.—Sí, mi estimado y querido Gallardet... (*Ap. mirándole.* Hay en efecto en su fisonomía un no sé qué de nobleza y dignidad...!) Yo te ruego que perdones mis yerros.

*Gallardet.* Cuáles?

*Retascon.* Es inútil que te los recuerde... cuando quiero que los olvides. Pero ten presente siempre, que cuando te elegí por yerno, eras un jóven misterioso y anónimo... sin familia... sin bienes... y en nada he reparado... la des-  
preocupacion es mi virtud favorita... y te he dado mi hija... y ya, venga lo que viniere, has de ser su esposo.—  
Estás? Así me porto yo.

*Mundeta.* Yo no lo acabo de creer...!

*Gallarde.* Con que me da usted su mano?

*Retascon.* Sí, hijo mio.

*Gallardet.* Y ya podré abrazarla, y... y delante de usted...?

*Retascon.* Todo lo que quieras!

*Gallardet.* Mundeta mia! (*Abrazándola.*)

*Mundeta.* Este es el mejor de los padres!

*Retascon.* Sí, ciertamente, el mejor de los padres; porque me debeis, no solo vuestra felicidad, (*Poniéndose entre los dos.*) sino tambien el porvenir mas lisonjero... el mas brillante...!

*Mundeta.* Cómo es eso?

*Retascon.* Hay aquí una familia poderosa... no os la nombraré...! Todavía no me es posible... unos padres inmensamente ricos. — Todavía no sé quiénes son... pero existen... os esperan... se darán á conocer... y todo esto, gracias á mí, que lo he preparado, conducido y dirigido... Silencio! Ya vienen...! no dejéis de mirarme á mí... y cuando yo os haga seña...

*Gallardet.* Y á qué viene todo eso?

*Retascon.* Silencio te he dicho...! Cierra la boca y abre los ojos.



## ESCENA XVIII.

DICHOS. CÁRDENAS, *por el foro.*

*Cárdenas.* Ya la he visto... Ya la he abrazado...! Soy el mas feliz de los hombres...! He tenido que arrancarme de sus brazos para velar por su seguridad. No estaré tranquilo hasta que haya visto embarcar á Pereda... Felizmente el Vapor que sale para Mallorca va á hacerse á la vela dentro de un breve rato... los cañonazos avisarán.

*Retascon.* Señor...! Señor...!

*Cárdenas.* Qué es eso?

*Retascon.* Ya no está en la cueva, está aquí.

*Cárdenas.* Quién?

*Retascon.* El niño... Felipito Gallardet.

*Cárdenas.* Ah! ya... es ese?

*Retascon.* (*Ap.* Creo que este es el instante del reconocimiento.) Acércate. No le encuentra usted una fisonomía...

*Cárdenas.* Sí; una fisonomía obtusa.

*Retascon.* Verdad es...! pero para usted siempre será...

Acércate mas. (*A Gallardet.*) Qué, no le abraza usted?

*Cárdenas.* Yo? No por cierto.

*Retascon.* Cómo, á ese único vástago, á quien reclama una familia rica y poderosa...!

*Cárdenas.* Y qué me importa á mí?

*Retascon.* Qué le importa á usted...! Pues no me ha dicho usted...?

*Cárdenas.* Y aunque así sea... qué tengo yo que ver con eso...? A mí, no me toca nada.

*Retascon.* Ya entiendo... este no es (*Retirando á Gallardet.*) el padre. Retírate... me habia equivocado... Retírate mas... el padre es el otro... el viejo... es verdad! Ahora me acuerdo que era él quien se lo queria llevar consigo... Silencio! Aquí está.

## ESCENA XIX.

DICHOS. PEREDA.

*Cárdenas.* (*Aparte.*) Ay Dios! Qué triste viene!

*Pereda.* Amigo mio! Qué desgraciado soy! (*A Cárdenas.*)

*Cárdenas.* Pues cómo es eso?

*Pereda.* Sí... tengo que embarcarme para Mallorca, sin haberme podido vengar de nadie...! He averiguado por último que mi muger no era culpable.

*Cárdenas.* De veras?

*Pereda.* He sondeado con maña yo mismo á esa Marta Cantorell, que turbada y confusa al ver por mis preguntas que yo estaba instruido del hecho... ha acabado por confesarme francamente que fue ella la que...

*Cárdenas.* Ah...! Con que lo ha confesado...? (*Gozoso.*) Ya respiro! (*Aparte.*)

*Pereda.* Lo ha confesado todo...! De manera que ese niño que me daba tan mal rato...

*Cárdenas.* Ese Felipe Gallardet...?

*Pereda.* Sí señor... es hijo suyo... por eso ha tenido cuidado de criarlo aquí en el pueblo... á su vista... sin que nadie... ni su marido advierta la menor cosa.

*Cárdenas.* Es verdad... (*Ap.* Se han desvanecido sus sospechas...! es cuanto yo deseaba.)

*Retascon.* Ves como te mira? (*Aparte á Gallardet.*) Sin duda el otro le ha dicho ya que eres tú... y este es el momento de echarle en sus brazos.

*Gallardet.* Los brazos de quién?

*Retascon.* Ya te se dirá... acércate. (*En voz baja.*) Aquí está el niño Felipito (*A Pereda acercándose á él.*) Gallardet, á quien usted deseaba conocer... Acércate mas. (*A Gallardet aparte.*)

*Pereda.* Ah...! ya...! es este...! No tiene mala traza el muchacho...! La fisonomía es de chispa.

*Retascon.* (*Aparte.*) Cómo se conoce el amor paternal! El otro decía que era obtuso.

*Pereda.* Y usted no sabe quiénes son sus padres?

*Retascon.* No, señor.

*Pereda.* Pobre hombre! (*Aparte.*)

*Retascon.* Pero usted sin duda puede que... (*Con intencion.*)

*Pereda.* Quién sabe...! No digo que no... si puedo hacer algo por él...

*Retascon.* No le es á usted difícil. (*Aparte á Mundeta y Gallardet.*) Callarse...! Dejadme á mí arreglar este negocio... Aquí de mi tacto y de mi sensibilidad...! Señor, (*A Pereda.*) el niño está enamorado... (*A Gallardet.*) Siempre es bueno que lo sepa...!



*Pereda.* Enamorado...! Hola...!

*Retascon.* Es una pasión violenta que nada puede extinguir...! Y él quisiera antes de todo, saber que usted no se oponía á su felicidad.

*Pereda.* Yo oponerme...! Dios me guarde! A qué santo?

*Retascon.* Ya...! Como usted me había dicho que quería llevárselo consigo... llevárselo muy lejos de aquí...

*Pereda.* Tranquilízate ya... he mudado de parecer... el Vapor va á darse á la vela, y Gallardet se quedará aquí.

*Retascon.* Enhorabuena sea...! Porque, señor, la persona que él ama, está en estos sitios... ha nacido en estos climas... sencilla... ingénua... candorosa... rica... de inocencia y de virtudes... pero temerosa de que la pobreza fuese un obstáculo... para usted...

*Pereda.* Para mí...! Hombre! Usted está loco...! Qué me importa á mí!

*Retascon.* No le importa! No le importa la pobreza...! (*Con calor.*) Hijos míos...! Gallardet! (*Empujándole atrás.*)

Tú no... mi hija primero... Arrojaos á sus pies.

*Pereda.* A qué viene esto?

*Retascon.* Es mi hija, señor...! mi hija es á quien ama, á quien adora... y yo se la he dado por esposa.

*Pereda.* Por esposa! Qué dices! Desgraciado...! cómo...! ese... Gallardet...! esposo de tu hija...! Y Marta consiente?

*Retascon.* Y qué falta nos hace...? Ni siquiera se lo he dicho. En conviniendo nosotros...!

*Pereda.* Esa boda es imposible...! El señor te lo dirá como yo.

*Cárdenas.* Ay Dios mío...! (*Aparte.*)

*Pereda.* No puede verificarse... y nosotros no podemos permitirlo, por respeto á la moral.

*Retascon.* Decid mas bien, por respeto (*Con vehemencia.*) al orgullo... á las preocupaciones...! Oh desigualdad de clase y de fortuna...! Oh...!

*Pereda.* Quieres callar? Charlatan eterno y sempiterno! No se trata aquí de palabrotas.

*Retascon.* Ah...!

*Pereda.* Haz retirar un poco (*En voz baja agarrándole del brazo.*) á esos muchachos... porque no quiero delante de ellos...

*Retascon.* Aléjate otro poquito. (*A Gallardet.*)

*Gallardet.* Hace una hora que no hago mas que andar de atrás adelante. (*Se aleja con Mundeta.*)

*Retascon.* Ya no pueden oírnos. (*Acercándose á ellos.*)

Hable usted: yo quiero saber... yo necesito saber...

*Pereda.* Yo siento mucho tener que descubrirte... pero lo hago por evitar una desgracia... una atrocidad! No es verdad...? (*A Cárdenas.*) Sabe pues... y el señor lo sabe tambien, que esa union sería criminal.

*Retascon.* Vaya! Y en qué? (*Admirado.*)

*Pereda.* Sería incestuosa.

*Retascon.* Cómo?

*Pereda.* Gallardet es hermano de tu hija.

*Retascon.* Hijo mio?

*Pereda.* No.

*Retascon.* Hijo de mi muger...?

*Pereda.* Sí, amigo mio.

*Retascon.* Entonces yo soy...

*Pereda.* Sí, amigo mio.

*Retascon.* Imposible.

*Pereda.* Voy á probártelo... Cuando tu muger estaba en Burdeos de doncella...

*Retascon.* En Burdeos!

*Pereda.* Sí: un año sirviendo á mi muger...

*Retascon.* No es cierto... ella no ha servido á su muger de usted mas que dos meses, y en España... ella no ha estado nunca en Burdeos... lo sé muy bien.

*Pereda.* Cómo! Tú estás seguro de ello? Con que entonces soy yo el...

*Cárdenas.* Ay Dios mio! (*Aparte.*)

*Retascon.* Ahí viene mi muger... ahora verá usted.

*Pereda.* Voy á interrogarla de nuevo.

*Retascon.* No, señor: ahora me toca á mí.

*Pereda.* Qué disparate! Delante de usted no querrá confesar aunque la maten.

*Retascon.* No... es que no crea usted que de buenas á primeras le voy á preguntar: "Marta, es verdad que á tí te..." Qué tontería! Yo sabré con mañana...

*Cárdenas.* No me llega la camisa al cuerpo...! Aqui es preciso echar el resto. (*Aparte.*)



## ESCENA XX.

DICHOS. MARTA.

*Retascon.* Ven acá, Marta, ven acá... Vas á reírte, como yo. Este señor... se empeña en que tú has estado en Francia.

*Marta.* Yo...! en Francia...! (*Turbada mirando á todos.*)

*Pereda.* No ha estado usted en Francia?

*Cárdenas.* Siga usted diciendo que sí... (*Al oído á Marta.*) y doblo la suma.

*Retascon.* Dios eterno! Duda...! Te preguntan si has estado ó no... esta es la cuestion.

*Marta.* Bien... y aunque hubiera estado... qué mal habria en ello?

*Retascon.* Ninguno... media España ha estado en Francia... yo... yo mismo... Ah! lejos de ser malo, es un honor! Los mas honrados... patriotas! han pasado muchos años en Francia...! y tú tambien... segun parece...

*Marta.* Pues bien... sí he estado. (*Ostigada por Cárdenas.*)

*Cárdenas.* Respiro...! (*Aparte.*)

*Retascon.* (*Ap.* Triste de mí!) Y nunca me lo has dicho...?

*Marta.* Para qué? hace tanto tiempo...! mucho antes de nuestro casamiento!

*Retascon.* Ah! Fue antes! (*Temblando.*)

*Pereda.* Eso ya varia. (*Aparte á Retascon.*)

*Retascon.* Déjeme usted en paz... Y en qué año, poco mas ó menos, estuviste?

*Cárdenas.* Acuérdesse usted... 814. (*Aparte á Marta.*)

*Retascon.* Vamos...! en qué año? (*Colérico.*)

*Marta.* En 814.

*Retascon.* Y en qué pueblo?

*Marta.* En Burdeos.

*Retascon.* Hacia qué sitio?

*Marta.* En una casa de campo... á la orilla del Garona.

*Retascon.* A la orilla del Garona...! Con que fuí yo...! yo mismo...! yo! Hermenegildo Retascon...! el que en aquella noche misteriosa y fatal... cubiertos los ojos con un pañuelo... jugué con mi honor á la gallina ciega... esto es demasiado... (*Quiere arrojarse á Marta.*)

*Pereda.* Infeliz! respeta á la madre de tu hijo...!

*Marta.* Su hijo...! Qué es lo que dice! (*Salen Mundeta y*

*Gallardet y se echan á los brazos de Retascon.)*

*Mundeta.* Su hijo...! Ya lo ha reconocido!

*Gallardet.* Es usted ya mi padre... qué gusto!

*Retascon.* Fuera...! Fuera...! Anda al infierno...! Renuncia á mi hija. *(Suenan un cañonazo.)* Un cañonazo!

*Pereda.* Es el primer tiro de Leva del Vapor, que sale para Mallorca. Me vuelvo á mi país, feliz y satisfecho, por haber desvanecido mis dudas, y aclarado la verdad. Ya ve usted cómo yo le decía *(A Retascon.)* que esa boda no podía verificarse. A Dios, amigo Cárdenas... A Dios, amigos. En Palma tienen ustedes un hombre á quien mandar. *(Vase por el foro.)*

*Mundeta.* Usted nos ha hecho infelices. *(Le sigue llorando.)*

*Gallardet.* Usted con sus enredos ha desbaratado nuestro casamiento!

*Cárdenas.* No, hijos, no: tranquilizaos! No lo ha desbaratado: os casareis, yo os lo prometo.

*Retascon.* No lo consentiré yo...! Ya sabe usted que es imposible...

*Cárdenas.* Y si no lo fuera? Si su mujer de usted fuese inocente... si fuese la misma fidelidad... la misma virtud...! sin mancha alguna...!

*Retascon.* Volvemos á los misterios... qué es esto, señor...

*Cárdenas.* No te se puede aclarar en este momento... dentro de quince días... cuidado! antes no: *(A Marta.)* cuando yo esté lejos de aquí. Entre tanto, hijos, yo haré que os caseis... yo cargo con la responsabilidad... y doy el dote.

*Todos.* Es posible!

*Retascon.* Ya caigo...! Bien decia yo. *(Dándose una palmada en la frente.)* El niño... es de usted?

*Cárdenas.* No tal.

*Retascon.* Con que es del viejo?

*Cárdenas.* Tampoco.

*Retascon.* De mi mujer?

*Cárdenas.* Menos.

*Retascon.* Entonces es un hongo... que ha nacido solo...! *(Suenan otro cañonazo.)*

*Cárdenas.* Ah! Ya marchó...! Soy completamente feliz...! Corro á abrazar de nuevo á mi hija!

*Retascon.* Y no me explica usted...?




*Cárdenas.* Hombre, te digo que tu muger es fiel... caso á tu hija, le doy un buen dote... Qué diablos te falta?

*Retascon.* Qué me falta? (*Adelantándose.*)

Este es un parto tambien  
en que el comadron yo soy :  
pero en grande duda estoy...!  
he parteado mal ó bien ?  
Respondan los que lo ven:  
he maniobrado con tino...?  
Si ha de tener buen destino  
el niño que nace aqui...  
Público...! espero de tí...  
que le sirvas de padrino.

FIN DE LA PIEZA.

*Puede representarse  
ya Junio 22/57  
S. Chín*







Secreto de estado.  
 Historias de un coronel.  
 Po el Veronés.  
 Hijo de la tempestad.  
 Una boda improvisada.  
 Marcalino el tapicero.  
 Los dos solterones.  
 El hombre mas feo de Francia.  
 Noche toledana.  
 El juglar.  
 El castigo de una madre.  
 Las memorias del diablo.  
 Otra casa con dos puertas.  
 Gaspar.  
 Lluven bofetones.  
 Cazar en vedado.  
 El corsario.  
 Cástate por interés.  
 A cazar me vuelvo.  
 En padre.  
 Sitio de Bilbao.  
 Cromwell.  
 Pablo y Paulina.  
 La novia de palo.  
 Soltera, viuda y casada.  
 El protestante.  
 Catalina de Médicis.  
 El caballero de industria.  
 Cristobal el leñador.  
 Gabriela de Belle-Isle.  
 El ahuelo.  
 El médico y la huérfana.  
 El pacto del hambre.  
 El proscrito.  
 La degollacion de los inocentes.  
 Los dos celosos.  
 Los cómicos del rey de Prusia.  
 La abadía de Castro.  
 Un hombre de bien.  
 La carcajada.  
 Lázaro.  
 Un secreto de familia.  
 Una aventura de Carlos II.  
 La molinera.  
 El mercader flamenco.  
 El secretario privado.  
 La cisterna de Alby.  
 Una cadena.  
 Amor y nobleza.  
 Antonio Perez y Felipe II.  
 Adolfo.  
 Amor venga sus agravios.  
 Antoni.  
 Perder y cobrar el cetro.  
 Quince años despues.  
 Fabio el novicio.  
 Los celos.  
 El Primito.  
 Cecilia la ciegucecita.  
 Los solitarios.  
 La coja y el encojido.  
 Las Batuecas.  
 El puñal del Godo.  
 Sofronia,  
 La mejor razon la espada.  
 El molino de Guadalajara.  
 El caballo del rey D. Sancho.  
 La bruja de Lanjaron.

Anjo.  
 Angelo, tirano de Pádua.  
 Amor y deber.  
 A un cobarde otro mayor.  
 Adel el Zegrí.  
 Baltasar Cozza.  
 Catalina Hovar.  
 Chiton !!!  
 Doña María de Molina.  
 Doña Urraca.  
 Doña Jimena de Ordoñez.  
 Doña Blanca de Navarra.  
 Diana de Chivrí.  
 D. Rodrigo Calderon.  
 Dos granaderos.  
 Dos padres para una hija.  
 Elvira de Albornoze.  
 El desconfiado.  
 El hijo predilecto.  
 Emilia.  
 El astrólogo de Valladolid.  
 El pária.  
 El campanero de san Pablo.  
 El casamiento nulo.  
 El afan de figurar.  
 El peluquero de antaño.  
 El pobre pretendiente.  
 El hijo en cuestion.  
 Está loca!  
 El dómine consejero.  
 El compositor y la estrangera.  
 El duque de Braganza.  
 El pilluelo de París.  
 El soprano.  
 El gondolero.  
 El castillo de san Alberto.  
 El ramillete y la carta.  
 El comodín.  
 El mulato.  
 El marido y el amante.  
 Fray Luis de Leon.  
 Funcion de boda sin boda.  
 Garcilaso de la Vega.  
 Guillermo Colman.  
 Hernani.  
 Hija, esposa y madre.  
 Intrigar para morir.  
 Incertidumbre y amor.  
 Intriga y amor.  
 Isabel de Bahiera.  
 La vieja del candilejo.  
 La político-mania.  
 Mata-muertos y el cruel.  
 A muerte ó á vida.  
 La familia de Falkland.  
 Cain Pirata.  
 La Judia de Toledo.  
 Detras de la cruz el diablo.  
 Retascon.  
 Simon Bocanegra.  
 Casada, virgen y mártir.  
 La rueda de la fortuna.  
 Honra y provecho.  
 Los partidos.  
 El pozo de los enamorados.  
 El hijo de la viuda.  
 Conspirar por no reinar.  
 Vicente Paul.

La estrella de oro.  
 Los cortesanos de D. Juau II.  
 La ocasion por los cabellos.  
 Los celos infundados.  
 Los amorios de 1790.  
 La conjuracion de Fiesco.  
 La cuarentena.  
 La pata de cabra.  
 La gata muger.  
 Lucrecia Borgia.  
 Luis onceno.  
 Los guantes amarillos.  
 La frontera de Saboya.  
 Las máscaras negras.  
 La espada de mi padre.  
 La cruz de oro.  
 La hermana del sargento.  
 Los padres de la novia.  
 Luisa.  
 La escalera de mano.  
 La solterona.  
 La cuñada.  
 La hija del avaro.  
 La hostería de Segura.  
 Me voy á casar.  
 María Remond.  
 Macbet.  
 No hay mal que por bien no  
 venga.  
 Ni el tio ni el sobrino.  
 No siempre el amor es ciego.  
 Padre é hijo.  
 Plan-plan.  
 Pablo el marino.  
 Roberto D' Artevelde.  
 Ricardo Darlington.  
 Sin nombre!  
 Stradella.  
 Teodoro.  
 Toma y daca.  
 Virtud en la deshonra.  
 Valeria.  
 Un poeta y una muger.  
 Una muger generosa.  
 Un dia de 1823.  
 Una y no mas.  
 Un artista.  
 Un tio en Indias.  
 Un liberal.  
 La familia improvisada.  
 El hombre misterioso.  
 Cada cosa en su tiempo.  
 Los independientes.  
 Sancho Garcia.  
 Mi honra por su vida.  
 El galan duende.  
 La escuela de los periodistas.  
 Por él y por mí.  
 Honoria.  
 El capitan de fragata.  
 Ella es.  
 Ir por lana y volver trasquilado.  
 La reina por fuerza.  
 Tóo jue groma.  
 Viriato.  
 Casualidades.  
 Vengar con amor sus celos.  
 El padrino á mogicones.

La verdad por la mentira.  
La oliva y el laurel.  
La loca de Londres.  
Las colegialas de Saint-Cir.  
La feria de Mairena.  
Elisa, ó el precipicio de Bessact.  
El carcelero.  
Probar fortuna.  
Ya murió Napoleon.  
El que se casa por todo pasa.

Pedre Fernandez.  
El libelo  
Los tres enemigos del alma.  
Bandera negra.  
La copa de marfil.  
La prensa libre.  
La parte del diablo.  
Memoria de un padre.  
Cuando se acaba el amor.  
El fanático por las comedias.

Floresinda.  
Juan Tenorio.  
Periquito entre ellos.  
El diplomático.  
El parador de Bailen.  
La veneciana.  
La venganza de un pechero  
Beltran el napolitano.  
Españoles sobre todo.  
La accion de Villalar.

Ademas de las comedias espresadas se han publicado cuarenta hasta hoy 20 de mayo de 1845, cuyos títulos y precios constan en los catálogos que se dan gratis en las librerías que se citan.

## ESTA GALERIA

Consta de mas de 500 producciones, de las que se han formado:

**12** tomos del **teatro antiguo español de Tirso de Molina**, á 160 rs.

**60** idem del **moderno español**, á 20 rs. cada uno.

**30** idem del **extrangero**, á 20 rs. cada uno.

Se vende en Madrid en las librerías de CUESTA, calle Mayor, y de RIOS en la de Carretas, y en las provincias en los puntos siguientes:

*Alcoy*, Marti Roig.--*Alicante*, Ibarra.--*Almeria*, Alvarez.--*Badajoz*, Viuda de Carillo.--*Baeza*, Alambra.--*Barcelona*, Piferrer.--*Bilbao*, Garcia.--*Burgos*, Arnaiz.--*Cáceres*, Burgos.--*Cádiz*, Moraleda.--*Córdoba*, Berard.--*Coruña*, Perez.--*Cuenca*, Mariana.--*Granada*, Sanz.--*Habana*, Urban Ramos.--*Huelva*, Reyes Moreno.--*Jaen*, Calle.--*Jerez*, Bueno.--*Leon*, Miñon.--*Lérida*, Sol.--*Logroño*, Verdejo.--*Lugo*, Pujol.--*Málaga*, Aguilár.--*Murcia*, Gisbert.--*Orense*, Novoa.--*Oviedo*, Longoria.--*Palencia*, Santos.--*Palma*, Gelabert.--*Pamplona*, Erasun.--*Ronda*, Moreti.--*Salamanca*, Oliva.--*Santander*, Riesgo.--*Santiago*, Rey Romero.--*S. Sebastian*, Baroja.--*Sevilla*, Caro Cartaya y Calvo Rubio.--*Talavera*, Fando.--*Tarragona*, Mallot.--*Valencia*, Navarro.--*Valladolid*, Hijos de Rodriguez.--*Vitoria*, Ormilugue.--*Zamora*, Escobar y Pimentel.--*Zaragoza*, Yagüe.

En las mismas librerías se venden las obras siguientes:

**Fígaro**: Cuatro tomos en 8.ª marquilla con el retrato y biografía, 100 rs.

**Alvarez**: Derecho real, dos tomos, 40.

**Rossi**: Derecho penal, dos tomos, 36.

**Astronomía de Aragón**: un tomo, 14.

*Estas tres obras han sido aprobadas por la Direccion general de estudios como útiles á la enseñanza pública.*

**Poesias de D. José Zorrilla**: diez tomos que se espندن sueltos, 160.

— de **D. José de Espronceda**: un tomo, 24.

— de **D. Tomas Rodriguez Rubí**: un tomo, 10.

**Recuerdos y fantasias** por don José Zorrilla: un tomo, 10.

**La Azucena silvestre** por el mismo: un tomo, 12.

**Ensayos poéticos de D. Juan Eugenio Hartzenbusch**: un tomo, 20.

**Coleccion** de novelas históricas originales españolas, que consta de veinte y nueve el total de tomos, á 8 rs. cada uno.

**El dogma** de los hombres libres: un tomo, 8.

**Respuesta** al dogma de los hombres libres: un tomo, 6.

**Composiciones** del Estudiante en verso y prosa: un tomo, 12.

**Tauromaquia** de Montes: un tomo, 14.

**Memorias** del príncipe de la Paz: seis tomos, 70.

**Arte** de declamacion, por Latorre: un folleto, 4.



3 0112 105476102